

國立臺灣師範大學 原住民族語言臺北學習中心

113年度暑期 教學知能課程學習班 招生簡章

一、目的：

配合原住民族委員會（以下簡稱原民會）設置原住民族語言學習中心目標之一「師資培育及回流訓練」，本校原住民族語言臺北學習中心特於113年度暑期，開辦教學知能課程學習班，除不影響學員平時族語授課或語言推廣工作外，期能協助教學現場各級族語教師強化教學專業知能，以提升族語教學質與量，並強化族語傳承與發展之深度與廣度。

另為鼓勵族語教師及族語推動人員等踴躍參加，敬請所屬相關局處協助轉知轄下所屬單位及人員參加，共同推動族語之活化與傳承。

二、招生對象：

本期招生對象以阿美族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、泰雅族、太魯閣族、賽德克族、排灣族、布農族、卑南族、魯凱族為主，除具備高中（職）以上學歷外，另依以下排序優先錄取：

- （一）目前為各級學校族語教學者。
- （二）原住民族語言推動工作者。
- （三）已通過103年度以後族語中高級（含）以上認證考試者。
- （四）已修畢原民會7大族語學習中心同一族語課程四級別者。
- （五）具備合格教師證且有意教授原住民族語課程之中小學教師。

三、招生人數：

合班課程每班應達8人（含）以上始得開課，以不超過20人為原則；分班課程各族語別學員應達8人（含）以上始得開課，瀕危語別不在此限。如未達規定人數，本中心保留開班之權益。

四、課程規劃：詳如附件1。

五、開班起迄時間：

- （一）113年7月1日至7月31日。（本中心保留課程調整之權利）
- （二）上課時間：依以下課表進行線上授課。

星期	一	二	三	四	五	六	日
時間	7/1	7/2	7/3	7/4	7/5	7/6	7/7
上午 8:10-12:00		族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語應用標準本 位評量與設計	族語教材編 輯原理原則 與實作	族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語認證試題 解析及答題技 巧	
下午 13:10-17:00	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 撒奇萊雅、泰雅、 賽德克、卑南、 魯凱)	數位資源應 用及線上族 語教材設計	分級族語教材與 教法應用	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 泰雅、賽德克、 卑南、魯凱)	分級族語教 材與教法應 用	數位資源應用 及線上族語教 材設計	
夜間 18:10-22:00	族語詞類與 語法結構 (太魯閣、排灣)		族語認 證試題 解析及 答題技 巧	族語詞 類與語 法結構 (撒奇萊雅 17:30-21:20)	族語詞類與 語法結構 (太魯閣、排灣)	族語應用標 準本位評量 與設計	族語詞類與語 法結構 (太魯閣)
時間	7/8	7/9	7/10	7/11	7/12	7/13	7/14
上午 8:10-12:00	族語教材編 輯原理原則 與實作	族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語應用標準本 位評量與設計	族語教材編 輯原理原則 與實作	族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語認 證試題 解析及 答題技 巧	族語詞 類與語 法結構 (撒奇萊雅)
下午 13:10-17:00	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 撒奇萊雅、泰雅、 賽德克、卑南、 魯凱)	分級族語教 材與教法應 用	數位資源應用及 線上族語教材設 計	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 撒奇萊雅、泰雅、 賽德克、卑南、 魯凱)	分級族語教 材與教法應 用	數位資源應用 及線上族語教 材設計	
夜間 18:10-22:00	族語詞類與 語法結構 (排灣)		族語認證試題解 析及答題技巧	族語詞類與 語法結構 (太魯閣、排灣)	族語應用標 準本位評量 與設計		族語詞 類與語 法結構 (太魯閣)
時間	7/15	7/16	7/17	7/18	7/19	7/20	7/21
上午 8:10-12:00	族語教材編 輯原理原則 與實作	族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語應用標準本 位評量與設計	族語教材編 輯原理原則 與實作	族語發音、 構詞及語法 教學：理論 與實習	族語認證試題 解析及答題技 巧	
下午 13:10-17:00	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 撒奇萊雅、泰雅、 賽德克、卑南、 魯凱)	分級族語教 材與教法應 用	數位資源應用及 線上族語教材設 計	族語詞類與 語法結構 (阿美、噶瑪蘭、 撒奇萊雅、泰雅、 賽德克、卑南、 魯凱)	分級族語教 材與教法應 用	數位資源應用 及線上族語教 材設計	
夜間 18:10-22:00	族語詞類與 語法結構 (排灣)		族語認證試題解 析及答題技巧	族語詞類與 語法結構 (排灣)	族語應用 標準本位 評量與設計	族語詞類與語 法結構 (太魯閣)	

星期	一	二	三	四	五	六	日
時間	7/22	7/23	7/24	7/25	7/26	7/27	7/28
上午 8:10- 12:00	族語教材編輯原理原則與實作	族語發音、構詞及語法教學：理論與實習	族語應用標準本位評量與設計	族語教材編輯原理原則與實作	族語發音、構詞及語法教學：理論與實習	族語認證試題解析及答題技巧	
下午 13:10- 17:00	族語詞類與語法結構 (阿美、噶瑪蘭、泰雅、賽德克、卑南、魯凱)	分級族語教材與教法應用	數位資源應用及線上族語教材設計	族語詞類與語法結構 (阿美、噶瑪蘭、泰雅、賽德克、卑南、魯凱)	分級族語教材與教法應用	數位資源應用及線上族語教材設計	
夜間 18:10- 22:00	族語詞類與語法結構 (太魯閣、排灣)		族語認證試題解析及答題技巧	族語詞類與語法結構 (太魯閣、排灣)	族語應用標準本位評量與設計		
時間	7/29	7/30	7/31				
上午 8:10- 12:00	族語教材編輯原理原則與實作	族語發音、構詞及語法教學：理論與實習	族語教材編輯原理原則與實作				
下午 13:10- 17:00	族語詞類與語法結構 (阿美、噶瑪蘭、撒奇萊雅、泰雅、賽德克、卑南、魯凱)	分級族語教材與教法應用	數位資源應用及線上族語教材設計				
夜間 18:10- 22:00	族語詞類與語法結構 (太魯閣、排灣)	族語應用標準本位評量與設計	族語認證試題解析及答題技巧	族語詞類與語法結構 (撒奇萊雅 17:30-21:20)			

六、開設課程：

開設下列課程各 36 小時。

課程名稱	上課日	時段
族語教材編輯原理原則與實作	7月 <u>4</u> 、8、 <u>11</u> 、15、 <u>18</u> 、22、 <u>25</u> 、29日	週一、四上午 8:10-12:00
	7月31日	週三上午 8:10-12:00
族語詞類與語法結構 (阿美、噶瑪蘭、泰雅、賽德克、卑南、魯凱)	7月1、 <u>4</u> 、8、 <u>11</u> 、15、 <u>18</u> 、22、 <u>25</u> 、29日	週一、四下午 13:10-17:00
族語詞類與語法結構 (排灣)	7月1、 <u>4</u> 、8、 <u>11</u> 、15、 <u>18</u> 、22、 <u>25</u> 、29日	週一、四夜間 18:10-22:00

課程名稱	上課日	時段
族語詞類與語法結構 (撒奇萊雅)	7月1、8、 <u>11</u> 、15、 <u>18</u> 、29日	週一、四下午 13:10-17:00
	7月3、31日	週三夜間 17:30-21:30
	7月13日	週六上午 8:10-12:00
族語詞類與語法結構 (太魯閣)	7月1、 <u>4</u> 、 <u>11</u> 、22、 <u>25</u> 、29日	週一、四夜間 18:10-22:00
	7月6、 <u>14</u> 、20日	週六、日夜間 18:10-22:00
族語發音、構詞及 語法教學：理論與實習	7月2、 <u>5</u> 、9、 <u>12</u> 、16、 <u>19</u> 、23、 <u>26</u> 、30日	週二、五上午 8:10-12:00
分級族語教材與 教法應用	7月3日	週三下午 13:10-17:00
	7月 <u>5</u> 、9、 <u>12</u> 、16、 <u>19</u> 、23、 <u>26</u> 、30日	週二、五下午 13:10-17:00
族語應用標準本位 評量與設計	7月3、10、17、24日	週三上午 8:10-12:00
	7月5、12、19、26、 <u>30</u> 日	週二、五夜間 18:10-22:00
數位資源應用及 線上族語教材設計	7月2日	週二下午 13:10-17:00
	7月 <u>6</u> 、10、 <u>13</u> 、17、 <u>20</u> 、24、 <u>27</u> 、31日	週三、六下午 13:10-17:00
族語認證試題解析及 答題技巧	7月3、10、17、24、31日	週三夜間 18:10-22:00
	7月6、13、20、27日	週六上午 8:10-12:00

類型	課程名稱	授課教師	備註
合 班 課 程	族語教材編輯原理原則與實作	洪艷玉	每班至少 需8名學員
	族語發音、構詞及語法教學：理論與實習	發音教學：湯賢慧 構詞教學：張裕龍 語法教學：劉芝芳	
	分級族語教材與教法應用	洪艷玉	
	族語應用標準本位評量與設計	陳振勛	
	數位資源應用及線上族語教材設計	里苾荷·瓦力思	

類型	課程名稱		授課教師	備註
分 班 課 程	族語詞類與 語法結構	阿美族語	吳靜蘭	每班至少 需8名學員 *瀕危語別 不在此限
		*噶瑪蘭族語	謝富惠	
		*撒奇萊雅族語	沈文琦	
		泰雅族語	黃美金	
		太魯閣族語	李佩容	
		賽德克族語	黃美玉	
		排灣族語	戴佳豪	
		*卑南族語	鄧芳青、黃維晨	
		魯凱族語	唐耀明	
	族語認證試題解析 與答題技巧	高級-太魯閣族語	彭甄琳	
		高級-排灣族語	湯賢慧	
		中高級-阿美族語	張月瑛	
		中高級-排灣族語	李瑞和	

七、修課相關規定：

報名本中心學習班課程之學員，修畢其所報名課程36小時且通過審查合格者，即授予【結業證書】。以下為本中心其他類型學習班之修課資格：

開設課程	修課資格
族語認證試題解析與答題技巧-高級	◆ 具備高中（職）以上學歷。 ◆ 取得原住民族委員會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中高級（含）以上合格證書者。 ◆ 或取得原民會族語學習中心學分班之族語（四）學分，或學習班之高級班/進階班（三）結業證書者。
族語教材編輯原理原則與實作	
族語發音、構詞及語法教學： 理論與實習	
分級族語教材與教法應用	
族語應用標準本位評量與設計	
數位資源應用及線上族語教材設計	
族語詞類與語法結構	

開設課程	修課資格
族語認證試題解析與答題技巧 -中高級	◆取得原民會 102 年度以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或 103 年度以後核發之原住民族語言能力認證測驗中級（含）以上合格證書者。 ◆或取得原民會族語學習中心學分班之族語（二）學分，或學習班之中級班/進階班（一）結業證書者。

八、報名時間及方式：

即日起至 113 年 6 月 13 日（星期四）中午12:00 前截止報名。

（一）線上報名

請至本中心網站點選「線上報名」（<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/SignUp/login.php>），如未曾報名者需先進行註冊後再報名，帳號為 E-mail 電子郵件信箱，密碼預設為生日後四碼，請務必填寫正確以利順利登入進行註冊。

（二）紙本郵寄、傳真或電子郵件報名

如以紙本報名，請填寫報名表（如附件 2）連同所需審查資料，郵寄至「10610 臺北市大安區和平東路一段 162 號 臺師大進修推廣學院 原住民族語言臺北學習中心 公啟」（以郵戳為憑）；或以傳真方式（傳真電話：02-2393-5711）或寄至本中心公務信箱（scettlc@deps.ntnu.edu.tw），並請務必來電確認（02-7749-5068）。

（三）錄取名單公告

於 113 年 6 月 20 日（星期四）於本中心網站「最新消息」（<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/allc/news/>）公告錄取名單，並寄發開班相關資訊至電子郵件信箱。

九、報名所需審查資料

凡以下繳件不完全或資格不符者，不予錄取：

- (一) 本人身分證正反面影本。
- (二) 本人郵局或銀行帳戶存摺影本（如完成課程獲得結業證書，保證金無息退費用）。
- (三) 符合招生對象之相關文件（如族語認證合格證書、原住民族委員會族語學習中心學分班證明書、學習班結業證書、教師聘函或在職證明等）。
- (四) 保證金收據影本（收據上請簽名）。

十、保證金繳交及退費規定：

(一) 本計畫為原民會補助，課程除保證金外無需繳交其他費用。

(二) 保證金繳費方式

- ◆ 保證金每班別新臺幣 1,000 元整。
- ◆ 繳交方式：欲報名者請先繳交保證金，並需回傳收據照片至本中心服務信箱（收據上請註明班別及姓名）；如為紙本報名，請連同報名表一起郵寄影本或傳真。
- ◆ 可利用以下兩種方式擇一繳交保證金：
 1. 郵政劃撥（郵局臨櫃）：
劃撥帳號：18988844，劃撥戶名：國立臺灣師範大學進修推廣學院，
通訊欄請備註：**113年度暑期原住民教學知能課程+擬修課程名稱**。
 2. 超商繳款（7-11、全家、萊爾富、OK便利商店）：
於報名頁面點選超商繳費，系統將自動生成繳費單（塗改無效），請自行列印繳費單，並於繳費單上期限內以現金至超商繳款，需自行負擔超商代收手續費，保證金退還時將不包含此款項。

（三）保證金退費規定

- ◆ 如報名資格不符或遇招生人數不足未能開班，將於錄取名單公告後辦理保證金退費。
- ◆ 本中心學員所繳課程保證金，將於完成課程並取得結業證書後，統一辦理退費。
- ◆ 完成保證金繳交者，開班後若因個人因素而退班（無法參加），保證金解繳國庫不予退費。

十一、結業相關規定：

任一課程成績不及格、或請假及缺課時數達授課總時數 3 分之 1（即滿 12 小時）者，不發給結業證書，且該課程保證金解繳國庫不予退費。

十二、其他：

- （一）所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。
- （二）課程期間僅以報名學員為授課對象，請勿邀請未報名人士陪同進入線上課程會議室，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- （三）學員經錄取並同意參加本次課程者，不得委由他人代替參加，違規者，將沒收其保證金並取消本課程上課資格。
- （四）本中心保有課程調整、修改、變更、暫停或終止之權利。
- （五）其他未盡事宜依本校相關規定或決議辦理。

十三、本中心聯絡方式：

- （一）本中心公務信箱：scettlc@deps.ntnu.edu.tw。
- （二）業務承辦人：王靖旻小姐，電話：02-7749-5068；田菀菲小姐，電話：02-7749-5879。

原住民族語言 其他類型學習班-教學知能課程學習班 課程規劃表

課程類型	班別	教學時數	課程規劃
高階族語課程	高級族語認證試題解析與答題技巧	36小時	本課程教學目標有四：（一）介紹語言評量理論；（二）介紹原住民族語認證測驗制度及相關規範，包括族語認證目的及級別，各學習階段語言能力指標，原住民族語言能力認證測驗題型、配分、詞彙範圍、參考教材及合格標準等；（三）分析高級認證聽說讀寫試題結構並輔以相關語言結構之解說；（四）以實作方式指導學員熟悉高級認證聽說讀寫之試題及答題技巧。
	中高級族語認證試題解析及答題技巧	36小時	本課程教學目標有四：（一）介紹原住民族語認證測驗制度及相關規範，包括族語認證目的及級別，各學習階段語言能力指標，原住民族語言能力認證測驗題型、配分、詞彙範圍、參考教材及合格標準等；（二）分析中高級認證聽說讀寫四面向之試題、並輔以相關語言結構之解說；（三）以實作方式指導學員熟悉中高級各類型試題之答題技巧。
進階族語教學知能課程	族語教材編輯原理原則與實作	36小時	本課程主要教授四個部分：（一）介紹族語教材編輯的原理原則；（二）介紹及剖析現有原住民族語教材；（三）學員分組就現有族語教材中選擇一種，深入評析其優缺點；（四）學員討論及編修該教材成為較優之教材。
	族語詞類與語法結構	36小時	本課程主要教學目標有三：（一）介紹族語之詞類，說明這些詞類之構詞語法特徵；（二）複習族語之重要語法結構；（三）以九階教材內容為主，探討如何辨識及分析句子中各詞類之機制，希冀學員能更了解族語之詞類及語法結構。
	族語發音、構詞及語法教學：理論與實習	36小時	本課程主要包括三部分：（一）介紹族語發音、構詞及語法教學之理論與技巧；（二）觀賞與族語發音、構詞及語法教學相關之影片，並加以討論；（三）以九階教材內容為主，由學員運用上述習得之族語發音、構詞及語法教學之理論與技巧，進行教學演示，並綜合討論。

課程類型	班別	教學時數	課程規劃
進階 族語 教學 知能 課程	分級族語 教材與教 法應用	36 小時	本課程就12年國教原住民族語文課綱，根據其學習內容語文的分類（語音、語詞、句型、段落/篇章等四個項目），帶學員逐一做一個教學設計實作練習，並以九階教材為教材教法主要探究的標的教材，概覽生活會話篇、圖畫故事篇、閱讀書寫篇、文化篇……等為材料透過再簡化或再深化，成為適合學生程度的教材，試著從語法、語意、語用的角度以及相關的文化內涵下，兼顧聽說讀寫能力之俱進，引導學員為自己的學生做有系統的課程規劃、設計。
	族語應用 標準本位 評量與設 計	36 小時	本課程旨在增進族語老師有關標準本位評量方法理論基礎與實際应用能力。學員在本課程中將學習如何應用實施及設計基於標準的評量工具，以評估學習者在族語學習的掌握程度。本課程將會強調12年國民基本教育課程綱要語文領域本土語文（原住民族語文）與標準本位評量的關聯，讓族語老師能同時有效運用課綱與標準本位評量於教學中。本課程也將詳細介紹標準本位評量的原則、方法和工具，並透過實際的案例、評量工具的設計、數位評量設計及實作、結果的分析和回饋機制等實作練習，學習如何將標準本位評量應用到族語課室中。
	數位資源 應用及線 上族語教 材設計	36 小時	本課程主要目的是應用線上數位媒材之平台資源進行線上族語學習教材設計，從學習者的觀點設計提升族語學習成效的線上數位教材，透過螺旋式、主題式及核心素養三個教材發展觀點發展不同學習段的學習教材並使用線上免費教學平台資源（Google文件、Classroom、Canva、Classkick及Pedlet等等），讓本課程學員擁有依據不同學習需求實際編制多元線上教學媒材之數位媒材設計之能力。

國立臺灣師範大學原住民族語言臺北學習中心
113年度暑期 教學知能課程學習班 學員報名表

附件 2

個 人 簡 歷				
中文姓名		性 別	☐ 男 ☐ 女	編號
族語姓名		出生年月日		(本中心填寫)
身分證字號		現 職		
族 別		職 稱		
方言別		E-mail		
通訊地址	□□□-□□			
聯絡電話	電話 (O) :	電話 (H) :	手機 :	
最高學歷	校名 :	科系所 :	年度 :	☐ 畢/ ☐ 肄業
族 語 認 證 採 認 項 目				
報名班別	☐ 族語教材編輯原理原則與實作 ☐ 族語應用標準本位評量與設計 ☐ 族語發音、構詞及語法教學：理論與實習 ☐ 分級族語教材與教法應用 ☐ 數位資源應用及線上族語教材設計			
	☐ 族語詞類與語法結構	☐ 阿美族語 ☐ 噶瑪蘭族語 ☐ 撒奇萊雅族語 ☐ 泰雅族語 ☐ 太魯閣族語 ☐ 賽德克族語 ☐ 排灣族語 ☐ 卑南族語 ☐ 卑南族語		
	☐ 族語認證試題解析與 答題技巧	☐ 高級-太魯閣族語 ☐ 高級-排灣族語 ☐ 中高級-阿美族語 ☐ 中高級-排灣族語		
族語能力	☐ 於_____年通過_____族語 (_____方言別) _____級別認證測驗 (請檢附通過 102年度以前 核發之原住民族語言能力認證考試合格證書影本， 或 103年度以後 核發之原住民族語言能力認證測驗 中高級(含) 合格證書影本) ☐ 於_____年_____月修畢原民會7大原住民族語言學習中心_____學習中心 之_____族語 (_____) / 進階班 (_____) / _____級 學分班/學習班 (請檢附 學分班學分證書 或 學習班結業證書 影本)			
其他 佐證資料	☐ 於_____年開始教授族語，族語教學年資共_____年 (請檢附 聘函 影本) ☐ 於_____年開始從事語言推廣工作，年資共_____年 (請檢附 在職證明 影本) ☐ 具合格教師證 (請檢附 教師證 影本) ☐ 未曾教授過族語			
繳交保證金	報名班數__班×每班1,000元=_____元		劃撥日期/時間	
如何得知 招生訊息	☐ 本中心網站 ☐ 公文 ☐ 社群平臺 (FB/IG/Line) ☐ 朋友介紹 ☐ 其他 _____	修讀 動機	☐ 想通過高級/中高級族語認證 ☐ 強化族語教學知能 ☐ 個人興趣 ☐ 未來欲從事族語教學工作 ☐ 其他 _____	
簽 章	年 月 日	資格審查結果 (本中心填寫)	初審	複審

※所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消其進修資格並請自負法律責任。